

“MySpringfield” Vicente Fernandez Mobile Sweepstakes

Sorteo “MySpringfield” para Boletos al Concierto de Vicente Fernandez

Official Rules

This sweepstakes is sponsored by Springfield brand products owned by Unified Grocers, 5200 Sheila Street, Commerce, CA 90040. The sweepstakes is valid from Wednesday, 10/26/11 through Tuesday, 11/08/11 to all Northgate shoppers.

1. **Eligibility:** Open to legal residents of Southern California only. Entrants must be 18 years or older to win. Employees and immediate family members of Northgate, Unified Grocers, Acclaim Marketing and Sales, and Media Plus are ineligible. Sweepstakes is void where prohibited by law.
2. **No Purchase Necessary:** You can enter the sweepstakes by texting MYSRINGFIELD to 90210. One entry per phone. Standard text message rates apply.
3. **Selection of Winner:** Winner will be chosen at random on 11/09/11 at 9:00 a.m. Winner will be contacted via mobile text and a phone call.
4. **Prize:** Two (2) tickets to Vicente Fernandez concert on 11/13/11 at 8PM at the Gibson Amphitheater in Universal City. Face value of tickets: \$450. No cash or prize substitution is allowed. Prize is not transferable.
5. **Conditions:** By entering, participants agree to be bound by these Official Rules. Northgate, Unified Grocers, Acclaim Marketing and Sales, and Media Plus are not responsible for the following: replacement of any lost or stolen prizes; any injuries, losses or damages of any kind caused by the prize or resulting from acceptance, possession or usage of the prize; printing, distribution or production errors. Entry and acceptance of the prize constitutes permission for Northgate, Unified Grocers, Acclaim Marketing and Sales, and Media Plus to use the winner's name, address (city and state) and/or likeness for advertising and trade purposes without further compensation or authorization, worldwide and in perpetuity, in any and all forms of media, now known and hereafter devised, including without limitation the Internet, unless prohibited by law. Any person attempting to defraud or in any way tamper with this sweepstakes will be ineligible for prizes and may be prosecuted to the full extent of the law. If, for any reason, the sweepstakes is not capable of running as originally planned, the sponsor and/or participating retailers, at their sole discretion, reserve the right to modify or cancel the sweepstakes.
6. **Winners List:** The name of winner may be requested by sending a stamped self-addressed envelope to: Unified Grocers, 5200 Sheila Street, Commerce, CA 90040, Attention: Marketing Department.



Reglas Oficiales

Este sorteo es patrocinado por productos de la marca Springfield propiedad de Unified Grocers, 5200 Sheila Street, Commerce, CA 90040. El sorteo es válido desde el Miércoles, 10/26/11 hasta el Martes, 11/08/11 a todos los compradores de los supermercados Northgate.

1. **Elegibilidad:** Abierto a residentes legales del sur de California solamente. Los participantes deben tener 18 años o más para ganar. Los empleados y familiares directos de Northgate, Unified Grocers, Acclaim Marketing and Sales, y Media Plus no son elegibles. El sorteo es nulo donde esté prohibido por la ley.
2. **Sin obligación de compra:** Puede participar en el sorteo enviando el mensaje de texto “MYSRINGFIELD” al 90210. Una entrada por teléfono. Las tarifas estándar de mensaje de texto se aplican.
3. **Selección del ganador:** El ganador será elegido al azar el 9 de Noviembre a las 9 de la mañana. El ganador será contactado a través de un mensaje de texto y una llamada telefónica.
4. **Premio:** Dos (2) entradas para el concierto de Vicente Fernández el 13 de Noviembre a las 8 de la tarde en el Gibson Amphitheater en Universal City. Valor nominal de los boletos: \$450. No se permiten sustituciones en efectivo o premios. El premio no es transferible.
5. **Condiciones:** Al entrar, los participantes se obligan a cumplir con estas Reglas Oficiales. Northgate, Unified Grocers, Acclaim Marketing and Sales, y Media Plus no son responsables de lo siguiente: la sustitución de ningún premio perdido o robado; cualquier lesión, pérdida o daños de cualquier tipo causado por el premio o como resultado de la aceptación, posesión o uso del premio; la impresión, distribución o los errores de producción. Entrada y la aceptación del premio constituye el permiso para que Northgate, Unified Grocers, Acclaim Marketing and Sales, y Media Plus utilicen el nombre del ganador, dirección (ciudad y estado) y/o imagen para fines publicitarios y comerciales sin compensación o autorización, en todo el mundo y en perpetuidad, en cualquier y todas las formas de los medios de comunicación, ahora se conoce y desarrollados en un futuro, incluyendo sin limitación la Internet, salvo que esté prohibido por la ley. Cualquier persona que intente defraudar o manipular de cualquier manera con este sorteo serán elegibles para recibir premios y puede ser procesado con todo el rigor de la ley. Si, por cualquier razón, el sorteo no es capaz de funcionar como estaba previsto, el patrocinador y / o establecimientos participantes, a su entera discreción, se reserva el derecho de modificar o cancelar el concurso.
6. **Nombre del ganador:** El nombre del ganador podrá ser solicitada enviando un sobre estampado con su dirección a: Unified Grocers, 5200 Sheila Street, Commerce, CA 90040, Attention: Marketing Department.